

AUTOMOTIVE FABRICATION GROUP



autochem.com



Performance - Innovation - Solutions
Performance - Innovation - Solutions

AUTOCHEM

AUTOMOTIVE FABRICATION GROUP

AUTOCHEM

Paint Protection
Protection pour la peinture



-Industrial Products P.13, 14
-Produits industriel

Inside Protection
Protection intérieur P.8

-Bodyshop Products P.15
-Produits de carosserie

AUTOMOTIVE FABRICATION GROUP

Paint Polish
Poli pour peinture



P.6

Engine
Moteur

P.8,9

Tire Protection
Protection de pneu

aner
de roue



Seat
Siege

P.7,9

Plastic Cleaner
Nettoyage plastique

P.7

Carpet
Tapis

P.7,9

AUTOCHEM

AUTOMOTIVE FABRICATION GROUP

AUTOCHEM

EXTERIOR CLEANING NETTOYAGE EXTERIEUR



EASY SHINE

641

WATERLESS WASH & WAX

#641-016	500 mL
#641-032	950 mL
#641-01	3.78 L

Waterless cleaner and polisher for all finish types. Formulated with natural wax and polymer wax. Fast and easy, offering an impeccable shine in one simple step.

LAVE & CIRE EN 1 OPÉRATION (sans eau)

Nettoie, polit sans eau tout type de surface en une seule opération. Composé de cire naturelle et cire aux polymères. Facile, rapide et très efficace, procure un lustre étincelant.



ECO WASH

644

WATERLESS CLEANER

#644-016	500 mL
#644-064	1.89 L

The ecological solution to washing car. Cleans without water in one easy operation, fast and very effective. ECO WASH encapsulates dirt and dust for cleaning without scratching. Provides a sparkling luster on all surfaces. Composed of natural waxes, does not stain plastics.

NETTOYANT SANS EAU

La solution écologique pour laver son véhicule. Nettoie sans eau en une seule opération facile, rapide et très efficace. ECO WASH encapsule la saleté et la poussière pour un nettoyage sans rayures. Procure un lustre étincelant sur tout type de surface. Composé de cire naturelle ne tache pas les plastiques.



ULTRA BRITE

801

CONCENTRATED CAR WASH

#801-032	950 mL
#802-01	3.78 L
#803-05	18.9 L
#805-55	208 L

ULTRA BRITE dissolves instantly in hot or cold water. This neutral pH formula contains no aggressive surfactant and will not remove waxes, even after several washes. Removes streaks and traces of residue without wiping dry.

SAVON POUR AUTO CONCENTRÉ

Le ULTRA BRITE se dissout instantanément dans l'eau chaude ou froide. Cette formule au pH neutre ne contient aucun surfactant agressif et n'enlèvera pas les cires, même après de nombreux lavages, mais délogera les contaminants et saletés de la route sans difficulté.



WASH & WAX

840

CONCENTRATED CAR WASH & WAX

#840-016	500 mL
#840-032	950 mL
#841-01	3.78 L
#842-05	18.9 L
#843-55	208 L

Unique neutral pH soap formulated with carnauba wax leaves a sparkling shine after only one application. Contains no aggressive surfactants and easily loosens road contaminants and dirt.

SAVON CONCENTRÉ POUR AUTO AVEC CIRE

Savon au pH neutre formulé avec de la cire carnauba, il laisse un film de cire après le lavage. Se dissout instantanément dans l'eau chaude ou froide. Ne contient aucun surfactants agressifs, mais délogera les contaminants et saletés de la route sans difficulté.



WHEELS

812

TIRE CLEANER

#812-032	950 mL
#813-01	3.78 L
#814-05	18.9 L

Excellent on black and whitewall tires. Fast-cleaning; 30-second foaming action. Lifts the brownish and yellowish film that accumulates on tires. Ideal for cleaning insect spots on bumper.

NETTOYANT À PNEUS

Recommandé pour les pneus à flancs blancs ou noirs. Déloge l'accumulation de saleté en 30 secondes. Efficace pour éliminer les restes d'insectes sur les pare chocs.

AUTOMOTIVE FABRICATION GROUP

EXTERIOR CLEANING NETTOYAGE EXTERIEUR



BUGG OFF

834

BUG REMOVER

Auto-Chem's BUG OFF immediately eliminates incrustated insect residues as well as bird droppings on your car. With its active foaming formula, it is fast acting on surfaces such as car windshields, bumpers, grill, hood, mirrors and headlights. Biodegradable within 21 days.

#834-016 500 mL



FALL OUT

845

LIQUID FALL OUT CLEANER

Removes rust stains caused by fine airborne steel particles. Prevents particles formed by disc brake friction from altering the vehicle's finish. Fights the oxidizing action of acid rain on hoods covered with particles. Safe for windows and mouldings.

#845-032 950 mL
#845-01 3.78 L
#847-05 18.9 L

HD RIM

722

STRONG ACID RIM CLEANER

Auto-Chem HD RIM cleaner is a high strength acid based formula that quickly and effectively removes brake dust from original rims. Super fast cleaning action with no scrubbing required. Dissolves rust, grease, dirt, and brake pad dust in less than a minute.

#722-032 950 mL
#723-01 3.78 L
#724-05 18.9 L

HI-PERFORMANCE

732

ACID MAG CLEANER

Fast-cleaning action. Ideal for all types of wheels. Removes grease, dirt and brake pad dust. Safe on aluminium, paint, brake pads and alloy wheel protective lacquer.

#732-016 500 mL
#732-032 950 mL
#733-01 3.78 L
#734-05 18.9 L

JAM RIM CLEANER

742

NEUTRAL pH RIM CLEANER

Fast-cleaning action. Safe for all types of wheels. Uses new advanced chemistry that changes colour when starting to dissolve brake dust, grease and dirt. Safe on aluminium, paint, brake pads and alloy wheel protective lacquer.

#742-016 500 mL
#742-032 950 mL
#742-01 3.78 L
#742-05 18.9 L

NETTOYANT INSECTES ET FIENTES

Élimine sans frotter les dépôts d'insectes ainsi que les fientes d'oiseau sur la carrosserie. Grâce à sa formule active moussante, son action est très rapide. Efficace sur les pare-brises, pare-chocs, calandre, capot, rétroviseurs et phares de voiture. Biodégradable en 21 jours ou moins.

NETTOYANT LIQUIDE POUR RETOMBÉES INDUSTRIELLES

Enlève les taches de rouille causées par les fines particules d'acier en suspension dans l'air. Combat l'action oxydante des pluies acides sur les capots recouverts de particules. Sans danger pour vitres et moulures.

PIUSSANT NETTOYANT ACIDE POUR JANTES

Le plus puissant nettoyant à base d'acide sur le marché, pour nettoyer jantes et enjoliveurs de roue. Agit en 60 secondes et ne nécessite aucun frottement. Dissout la rouille et la graisse incrustée. Élimine la pellicule de poussière de frein à disque.

NETTOYANT POUR JANTES VERNIES

Agit rapidement. Excellent pour tout type de roues et élimine la pellicule de poussière des freins à disques. Sans danger pour l'aluminium, la peinture, les plaquettes de freins. N'abime pas le vernis protecteur des roues en alliage.

NETTOYANT JANTES pH NEUTRE

Action nettoyante rapide. Sécuritaire pour tous types de roues. Nouvelle formule avancée : le nettoyant change de couleur au fur et à mesure qu'il commence à dissoudre la graisse, la saleté et la poussière des plaquettes de frein à disque. Sans danger pour l'aluminium, la peinture, les plaquettes de frein et le vernis protecteur des roues en alliage.

EXTERIOR CLEANING
NETTOYAGE EXTERIEUR**CLEAN JANTES 752**

ACID FREE MAG WHEEL CLEANER

Waterless cleaner and polisher for all finish types. Formulated with natural wax and polymer wax. Fast and easy, offering an impeccable shine in one simple step.

#752-016 500 ml.

NETTOYANT JANTES SANS ACIDE

CLEAN JANTES contient un mélange spécial d'agents pénétrants qui dissout la saleté et contient une substance neutralisante qui devient active au contact de l'eau lorsque vous rincez. Il s'agit d'un excellent nettoyant sans acide pour nettoyer rapidement tous types de roues. Il enlève la graisse, la saleté et la poussière de freins des enjoliveurs de roues et de jantes. Il n'endommage pas les plaquettes de frein et le vernis des roues en alliage.

**ENGINE DEGREASER 818**

HEAVY DUTY DEGREASER

The ecological solution to washing car. Cleans without water in one easy operation, fast and very effective, ECO WASH encapsulates dirt and dust for cleaning without scratching. Provides a sparkling luster on all surfaces. Composed of natural waxes, does not stain plastics.

#818-01 3.78 L
#820-05 18.9 L
#821-55 208 L**DÉGRAISSANT POUR MOTEUR**

ENGINE DEGREASER est une formule de puissance industrielle. Ce produit pénètre puis soulève la graisse, les huiles et la saleté. Il est efficace pour la machinerie industrielle, l'équipement de ferme, les planchers de garage et les surfaces de béton. Ce produit est fait à base de solvant.

**ENGINE SHAMPOO 826**

WATERBASED ENGINE CLEANER

ENGINE SHAMPOO est un shampoing pour moteur. Il s'agit d'un produit biodegradable à base d'eau. Ce produit élimine efficacement la poussière et la saleté. Il peut s'employer sur un moteur chaud ou froid et se rince facilement sans laisser de pellicule.

#826-01 3.78 L
#827-05 18.9 L
#829-55 208 L**SHAMPOOING POUR MOTEUR**

ENGINE SHAMPOO est un shampoing pour moteur. Il s'agit d'un produit biodegradable à base d'eau. Ce produit élimine efficacement la poussière et la saleté. Il peut s'employer sur un moteur chaud ou froid et se rince facilement sans laisser de pellicule.

**COSMOLENE 851**

COSMOLENE REMOVER

COSMOLENE est un produit vaporisable. Ce produit pénètre la cire de transport des fabricants. Il déloge le goudron, la pellicule de colle laissée par les plastiques de protection, la graisse de moteur et l'excédent de protecteurs antirouille.

#851-01 3.78 L
#852-05 18.9 L
#853-55 208 L**NETTOYANT POUR COLLE DE TRANSPORT**

COSMOLENE est un produit vaporisable. Ce produit pénètre la cire de transport des fabricants. Il déloge le goudron, la pellicule de colle laissée par les plastiques de protection, la graisse de moteur et l'excédent de protecteurs antirouille.

**ANTI GRAF 180**

GRAFFITIS REMOVER

Biodegradable graffiti remover powerful and effective, this product uses a technology for selective removal of paint, ink, markers, glue and dye on almost all types of substrates, including painted surfaces.

#180-016 500 ml.
#180-01 3.78 L
#180-05 18.9 L**DÉCAPANT À GRAFFITIS**

Décapant à graffiti biodegradable puissant et efficace, ce produit utilise une technologie de pointe pour le décapage et l'enlèvement sélectif de la peinture, de l'encre, des marqueurs, de la colle et de la teinture sur presque tous les types de substrats, incluant les surfaces peintes.

AUTOMOTIVE FABRICATION GROUP

UNIVERSAL CLEANING NETTOYAGE UNIVERSEL

**CLEAR****710**

GLASS CLEANER

Effectively penetrates dirt and condensation on the inside of windows. Excellent for removing cigarette residue on glass. Leaves no marks or streaks. Concentrate can be diluted 4 to 1.

#709-016	550 g
#710-016	500 mL
#710-032	950 mL
#712-01	3.78 L
#713-05	18.9 L

NETTOYANT À VITRE

Nettoie rapidement en soulevant efficacement les pellicules de saleté. Idéal pour nettoyer les résidus de cigarette déposés sur les vitres. Laisse un fini exempt de marques. Produit concentré peut-être dilué 4 pour 1.

**PREP****716**

ALL PURPOSE SOLVENT CLEANER

Low evaporating solvent that cleans grease, gum, glue, sealants and other adhesives. Works on vinyl, hard surfaces, fabrics, velvet and safety belts. Excellent to remove base coat over spray and permanent wax, tar or silicone.

#716-016	500 mL
#716-032	950 mL
#717-01	3.78 L
#718-05	18.9 L

DÉTACHANT USAGES MULTIPLES

Solvant lent d'évaporation qui enlève la graisse, la gomme, la colle, le scellant et autres matières collantes. Efficace sur le vinyle, les surfaces dures, les matières en tissu ou en velours et les ceintures de sécurité. Idéal pour nettoyer l'excédent de sous-couche et la cire permanente, le goudron, et le silicone.

**GREEN STUFF****720**

MULTI-PURPOSE NATURAL DEGREASER

Multi-purpose industrial cleaner limonene based 100% active, giving effective results on the most difficult substances such as: tile, wood, melamine, carpet, fabric and painted surfaces. This unique formula represents a new approach to biodegradable degreasing. Removes quickly and easily traces of glue, tar, oil, pine gum, grease, sealant, ink, paint and wax.

#720-016	500 mL
#720-01	3.78 L
#720-05	18.9 L

DÉGRAISSANT MULTI USAGE NATUREL

Nettoyant industriel polyvalent à base de limonène 100% actif, donnant des résultats efficaces sur les surfaces, telles que : tuile, mélamine, tapis, tissu et surface peinte. Cette formule unique représente une nouvelle approche de dégraissage biologique en une étape. Enlève rapidement et sans difficulté traces de colle, goudron, huile, gomme de sapin, graisse, scellant, encre, peinture et cire.

**VINYL FAB****807**

FABRIC & VINYL CLEANER

Concentrated action shampoo, Quick-drying foaming action. Excellent for upholstery, vinyl, plastics, fabrics and leather. Ideal for cleaning seats, carpets, door panels, interior tops and vinyl roofs. Biodegradable.

#806-020	646 g
#807-016	500 mL
#807-032	950 mL
#808-01	3.78 L
#809-05	18.9 L

NETTOYANT POUR TISSU ET VINYLE

Formule moussante à action concentrée. Nettoie en profondeur capitonnages, sièges, garnitures, tapis et cuir. Idéal pour les panniers de portes, les pavillons et toits de vinyle. Produit biodégradable.

**CLEAN ALL****830**

UNIVERSAL CLEANER & DEGREASER

CLEAN ALL is a cleaning product for all applications based on highly effective detergents and readily biodegradable. Designed for all types of cleaning. Concentrated formula for use in more demanding cleaning or diluted for regular cleaning. Excellent for cleaning tires and rims.

#830-016	500 mL
#830-032	950 mL
#831-01	3.78 L
#832-05	18.9 L
#833-05	208 L

NETTOYANT ET DÉGRAISSANT UNIVERSEL

Clean All est un nettoyant dégraissant pour toutes applications à base de détergents hautement efficaces et facilement biodégradables. Formule concentrée pour un usage des plus demandant ou dilué pour un nettoyage régulier. Excellent pour nettoyer les pneus et les jantes.

AUTOCHEM

AUTOMOTIVE FABRICATION GROUP

Exterior \ Interior Protection Protection extérieur / Intérieur

**DRESS UP**

700

RUBBER & VINYL DRESSING

Water-based silicone free formula to protect plastic and rubber; interior and exterior use. Excellent on tires, door and window trims, bumper and mouldings. Also for rubber mats, dashboards, vinyl seats and more. Prevents cracking and fissuring.

ECO WET SHINE

703

PLASTIC & RUBBER H2O WET SHINE

Glossy finish water-based silicon shine to protect plastic and rubber. This product is very economic to use and meets the VOC standards. Excellent on tires, door and window trims, bumper and mouldings. Also for rubber mats, dashboards, vinyl seats and more. Prevents cracking and fissuring.

**GO SHINE**

704

INSTANT SHINE H2O

Silicone free dressing adds instant gloss to vinyl, rubber and plastic. This product is very economic to use and VOC compliant. Ready-to-use; preserves and restores gloss on rubber and plastic.

**PROTECTEUR VINYLE ET CAOUTCHOUC**

Produit à base d'eau sans silicium pour protéger les plastiques et caoutchoucs; s'utilise à l'intérieur et l'extérieur. Excellent sur les pneus, les garnitures de porte et fenêtre ainsi que les moulures de pare-chocs. Idéal pour les tableaux de bord, les sièges en vinyle et autres. Protège contre le craquelage et le fendillement.

BRILLANT H2O PLASTIQUE ET CAOUTCHOUC

Lustrant à base d'eau avec silicium pour un fini brillant sur les caoutchoucs et les vinyles. Ce produit est très économique à utiliser et rencontre les normes de COV. Excellent sur les pneus, les garnitures de porte et fenêtre ainsi que les moulures de pare-chocs. Idéal pour les tableaux de bord, les sièges en vinyle ou cuir. Protège contre le craquelage et le fendillement.

**FREE SHINE**

705

SILICONE FREE DRESSING

Transparent, ready-to-use high gloss dressing featuring a strawberry scent. FREE SHINE is solvent-based, silicone free, excellent to treat and preserve vinyl, rubber, leather and plastic. Leaves a transparent glossy finish that is dry to the touch. The antistatic repels dust. Detergent-resistant. Excellent for interior and exterior use.

BRILLANT INSTANTANÉ H2O

Fini instantané transparent ultra brillant pour pneu, sans silicium. Ce produit est très économique à utiliser et rencontre les normes de COV. Prêt à l'emploi, il préserve et restaure le lustre sur les pneus et les plastiques.

**WET SHINE**

708

WET LOOK RUBBER DRESSING

Solvent-based silicone dressing for interior and exterior protection. Treat and preserve vinyl, rubber, leather and plastic. Leaves a glossy finish. Detergent-resistant. Not recommended for spraying inside the body shop.

#708-016	500 mL
#708-032	950 mL
#708-01	3.78 L
#708-05	18.9 L

RÉNOVATEUR SANS SILICONE

Protecteur transparent prêt à l'emploi avec une agréable odeur de fraise, à haut lustre sans silicium à base de solvant. Conditionne et protège le caoutchouc, le cuir, le vinyle et le plastique. Procure un fini satiné et transparent. Texture sèche, antistatique. Résiste aux détergents. Excellent pour l'intérieur et l'extérieur du véhicule.

RÉNOVATEUR BRILLANT POUR CAOUTCHOUC

Rénovateur à base de solvant et silicium pour une protection intérieure et extérieure. Conditionne et protège caoutchouc, cuir, vinyle et plastique. Procure un fini brillant. Résiste aux détergents. Non recommandé pour vaporisation à l'intérieur de l'atelier de carrosserie.

AUTOMOTIVE FABRICATION GROUP

Exterior \ Interior Protection
Protection extérieur / Intérieur



DETAIL

726

RUBBER DRESSING

Conditions and protects rubber, leather, vinyl and plastic. Leaves a mat and transparent original finish. Dry antistatic texture & detergent-resistant. For interior and exterior use. Solvent-based product.

#726-016	500 mL
#726-032	950 mL
#727-01	3.78 L
#728-05	18.9 L



TRIM SEAL

1106

ALL PURPOSE SOLVENT CLEANER

This treatment is a sealant for plastic and rubber, formulated with UV shield for optimal protection of treated surfaces from harsh elements. Instantly restores shine to plastics, rubber and vinyl to its original finish. Can be used outdoors or indoors, on any plastic moulding, coloured or not.

#1106	250 mL
#1108-32	950 mL
#1108-01	3.78 L
#1108-05	18.9 L



TRIM CARE

1108

PLASTIC & MOULDING RESTORER

The TRIM CARE treatment is a regenerator for plastic formulated with UV shield for optimal protection of treated surfaces. Instantly restores shine to plastics and vinyl to its original finish. Can be used outdoors or indoors, on any plastic moulding, coloured or not.



FABRIC GUARD

1110

FABRIC PROTECTOR

Waterproofs fabric threads and fights dirt and stain penetration. Increases fabric durability. Works safely on velvet, canvas and carpet. Works great on all types of fabrics and convertible top.

#1110-16	500 mL
#1110	950 mL
#1112	3.78 L



LEATHER CARE

1115

TREATMENT FOR LEATHER & VINYL

Conditions and softens all types of leather and vinyl. Prevents premature cracking of door rubber. Protects materials and increases their durability and brings back that nice satiny finish.

#1115	250 mL
-------	--------



RAIN CLEAR

660

AUTOGLASS WAX

Protects car's windshield while forming an invisible hydrophobic film that repels water. Prevents dust and insects stickiness.

#660-008	150 g
----------	-------

RÉNOVATEUR POUR CAOUTCHOUC

Conditionne et protège le caoutchouc, le cuir, le vinyle et le plastique. Procure un fini mat et transparent. Texture sèche, antistatique. Résiste aux détergents. Excellent pour l'intérieur et l'extérieur du véhicule. Produit à base de solvant. Non recommandé pour vaporisation à l'intérieur de l'atelier de carrosserie.

DÉTACHANT USAGES MULTIPLES

Ce traitement est un scellant pour plastique et caoutchouc, formulé avec un anti-UV pour une protection optimale des surfaces traitées contre les éléments néfastes. Restaure instantanément et fait briller comme à l'origine les matières plastiques, le caoutchouc et le vinyle. Peut être utilisé à l'extérieur ou à l'intérieur, sur n'importe quelle garniture en plastique, de couleur ou non.

RESTAURATEUR POUR PLASTIQUE ET MOULURE

Le traitement TRIM CARE est un régénérateur de plastique, formulé avec un anti-UV pour une protection optimale des surfaces traitées. Restaure instantanément et fait briller comme à l'origine les matières plastiques et le vinyle. Peut être utilisé à l'extérieur ou à l'intérieur, sur n'importe quelle garniture en plastique, de couleur ou non.

PROTECTEUR POUR TISSU

Imperméabilise les fibres du tissu et repousse la pénétration des taches et de la saleté. Accroît la résistance à l'usure. S'emploie sans danger sur le velours, caneva et tapis; efficace sur tout genre de tissu et toit de cabriolet.

TRAITEMENT POUR CUIR ET VINYLE

Enrichit et assouplit tout type de cuir ou de vinyle. Prévient le fendillement prématûre des caoutchoucs de porte. Assure protection et durabilité et redonne un fini satiné au cuir.

CIRE À VITRES D'AUTO

Protège le pare-brise des voitures en formant une pellicule invisible hydrophobe qui fait perler l'eau. Prévient l'adhérence de la poussière et des insectes.

AUTOCHEM

Paint Protection Protection pour la peinture



POLY GLAZE 600

POLYMER LIQUID WAX

This liquid wax polymers formula is one of the most revolutionary ever created to shine your car. Formulated without abrasive; it combines the durability of synthetic polymers, the brightness of carnauba wax and glide of PTFE to maximize the protection of your paint.

#600-016 500 mL
#601-032 950 mL

CIRE LIQUIDE AUX POLYMERES

Cette formule de cire liquide aux polymères est une des plus révolutionnaires jamais créée pour faire briller votre voiture. Formule sans abrasif qui combine la durabilité des polymères synthétiques, la brillance de la cire carnauba et la glisse des PTFE pour optimiser la protection de votre peinture.



SHOW ROOM 3:1 604

WAX CLEAN & SHINE

This vaporizable wax is a unique combination of carnauba wax, PTFE and natural surfactant that promotes gloss, slip and waterless cleaning on painted surfaces or plastics. Quickly removes fingerprints on paint. Cleans swirl marks on new vehicles and provides a high gloss. Perfect for showrooms and car washes.

#604-016 500 mL
#604-032 950 mL
#605-01 3.78 L
#605-05 18.9 L

LUSTRANT EXPRESS

La cire vaporisable SHOW ROOM est une combinaison unique de carnauba, PTFE et de surfactant naturel qui favorise la brillance, la glisse et le nettoyage sans eau des surfaces peintes ou en plastiques. Élimine rapidement les traces d'empreintes. Nettoie les tourbillons propres aux véhicules neufs et procure un lustre éclatant. Parfait pour les salles de montre et lave-autos.



BUFF & GLAZE 615

MACHINE CLEANING WAX

Renews and polishes oxidized finishes in one simple step. Special carnauba wax and light abrasive formula leaves an impeccable swirl-free shine.

#615-016 500 mL
#616-032 950 mL
#617-01 3.78 L

CIRE NETTOYANTE pour polisseuse

Polit et remet à neuf les finis oxydés en une seule étape. Mélange actif d'abrasifs doux et de cire carnauba. Laisse un fini impeccable sans tourbillons.



CARNAUBA 632

CARNAUBA WAX

Natural wax from Brazil. Provides a cleaning and protective action. Excellent on new paints. Detergent-resistant for over 3 months.

#632-016 500 mL

CIRE CARNAUBA

Cire naturelle du Brésil. Procure une action nettoyante et protectrice. Excellente sur les peintures neuves. Résiste aux détergents pendant plus de 3 mois.



POLY MAX 2:1 636

CLEANER & POLYMER SEALANT

Poly Max is a cleanser sealant 2in1 gel, which facilitates its application on any type of vehicle. Very effective, it restores and protects while providing excellent resistance to salt, UV rays and oxidation. This sealant can be applied in the sun or on a hot surface, heat will catalyze polymers offering exceptional durability.

#636-008 250 mL
#636-016 500 mL
#637-032 950 mL
#637-01 3.78 L

SCELLANT / NETTOYANT AUX POLYMERES

Poly Max 2en1 est un scellant nettoyant en gel ce qui facilite son application sur tout type de véhicule. Très efficace, il restaure et protège tout en offrant une excellente résistance aux sels, aux rayons UV et à l'oxydation. Ce scellant unique peut se poser au soleil ou sur une surface chaude; la chaleur fera catalyser les cires pour offrir une durabilité exceptionnelle.

AUTOMOTIVE FABRICATION GROUP

Paint Polish Poli pour peinture



SCRATCH OFF 655

SCRATCH REMOVER

This cream is a unique formula based on micro crystallines. The scratch remover is designed to erase and polish scratches & marks on all types of paint. Removes friction marks and traces of rust.

#655-008 150 g

EFFACE-RAYURES

Formule exclusive, composée de crème à base de cristaux microscopiques. S'applique à la main pour éliminer les rayures, éraflures et griffures sur tous les types de surfaces peintes, vernies ou métallisées. Supprime les traces de frottement ou de rouille.



SILVER CUT 618

MICRO-FINISHING COMPOUND

Perfect for renewing base coat/clear coat finishes. Cleans all micro-finishing sanding marks (2000 to 3000). Eliminates tarnished spots and acid rain marks.

#618-032 950 mL

GEL À POLIR MICRO-FINITION 2K

Parfait pour remettre à neuf les finis bicoques. Nettoie toute trace de ponçage micro-finition (2000 à 3000). Élimine la ternissure et les marques de pluie acide.



LIQUID BUFF 620

EXTRA-FINE LIQUID COMPOUND

Quickly reconditions oxidized finishes. Cleans all micro-finishing sanding marks (1500 to 2000). Eliminates tarnished spots and acid rain marks.

#620-032 950 mL

LIQUIDE À POLIR EXTRA-FIN

Remet rapidement à neuf les finis oxydés. Nettoie toute trace de ponçage micro-finition (1500 à 2000). Nettoie les traces de pluie acide et de retombées industrielles.



POLY RUB 622

POLISHING COMPOUND FINE

Quickly reconditions oxidized finishes. Cleans all micro-finishing sanding marks (1200 to 1500). Eliminates tarnished spots and acid rain marks.

#622-032 950 mL

#624-01 3.78 L

COMPOSÉ DE POLISSAGE FIN

Remet rapidement à neuf les finis oxydés et pelures d'orange. Nettoie toute trace de ponçage micro-finition (1200 à 1500). Nettoie les traces de pluie acide et de retombées industrielles.



POLY CUT 627

RUBBING COMPOUND MEDIUM

Quickly reconditions oxidized finishes. Cleans all micro-finishing sanding marks (1000 to 1200). Eliminates tarnished spots and acid rain marks.

#627-032 950 mL

#629-01 3.78 L

COMPOSÉ DE POLISSAGE MÉDIA

Remet rapidement à neuf les finis pelures d'orange. Nettoie toute trace de ponçage micro-finition (1000 à 1200). Nettoie les traces de pluie acide et de retombées industrielles.



ALU BUFF 607

ALUMINIUM & CHROME POLISH

Alu Buff has been developed with the latest technology in metal polishing, using micro abrasives for polishing without abrasion marks. It is a liquid formula that provides ease of application and rapid polishing luster, giving extreme shine. The addition of a polymer sealant acts as a protector.

#607-008 250 mL

#607-01 3.78 L

POLI POUR ALUMINIUM ET CHROME

Alu Buff a été développé avec les plus récentes technologies au niveau du polissage des métaux, utilisant des micros abrasifs pour un polissage sans marques d'abrasion. Sa formule liquide lui procure une facilité d'application et un polissage rapide donnant un lustre d'une brillance extrême. L'ajout d'un scellant aux polymères agit comme protecteur.

AUTOMOTIVE FABRICATION GROUP



Paint Polish Polis pour peinture

**STEP 1****1101****PRE-CLEANER CONDITIONNER**

Cleans thin oxidation layers on dull paint. Prepares and unifies the surface before application of a wax or a sealant. Seals the vehicle's finish and eliminates swirls left by previous polishes.

#1101 500 mL

SOLUTION NETTOYANTE (#1)

Élimine la mince couche d'oxydation sur les peintures ternes. Uniformise la surface avant l'application d'une cire. Scelle le fini du véhicule et efface les tourbillons laissés par les polissons précédents.

**SILVER GLAZE****611****SWIRL ELIMINATOR**

Cleans polishing-machine and abrasive compound swirls. Eliminates premature oxidation marks. Very efficient on pale colours. Gives a very lustrous gleam.

#611-032 950 mL

ÉLIMINATEUR DE MARQUES

Efface les tourbillons de polisseuse et de pâtes abrasives. Fait disparaître les premières traces d'oxydation. Excellent sur les peintures pâles. Procure un lustre éclatant.

**HSF 1****671****EXTRA CUT ADVANCED COMPOUND**

New generation of lubricant frictionless compound (HSF for Hologram Swirl Free). Safe for body shops, silicone free, does not hide scratches. Excellent to remove scratches and 1200 grit sand paper swirls.

#671-016 500 mL
#671-032 950 mL
#671-01 3.78 L**POLI SUPÉRIEUR RAPIDE**

Nouvelle génération de liquide de polissage HSF sans friction (Hologram Swirl Free). Sécuritaire pour les carrossiers, sans silicone, ne camoufle pas les éraflures. Excellent pour éliminer les imperfections, les rayures et les marques d'abrasif 1200.

**HSF 2****672****FINISHING CUT ADVANCED COMPOUND**

New generation of lubricant frictionless compound (HSF for Hologram Swirl Free). Safe for body shops, silicone free, does not hide scratches. Excellent to remove scratches and 1500 grit sand paper swirls.

#672-016 500 mL
#672-032 950 mL
#672-01 3.78 L**POLI SUPÉRIEUR DE FINITION**

Nouvelle génération de liquide de polissage HSF sans friction (Hologram Swirl Free). Sécuritaire pour les carrossiers, sans silicone, ne camoufle pas les éraflures. Excellent pour éliminer les imperfections, les rayures et les marques d'abrasif 1500.

**HSF 3****673****ADVANCED FINISHING GLAZE**

New generation of lubricant frictionless glaze (HSF), specially formulated to be used for several finishing applications. Excellent to removes swirl marks, haze, fine scratches and spider webs on dark colours. Safe for body shops.

#673-016 500 mL
#673-032 950 mL
#673-01 3.78 L**LUSTRE SUPÉRIEUR DE FINITION**

Nouvelle génération de lustreur lubrifiant sans friction HSF, spécialement développé pour convenir à diverses applications de finition. Excellent pour éliminer les auréoles, reflets blanchâtres, petites rayures et toiles d'araignée sur les peintures foncées.

AUTOMOTIVE FABRICATION GROUP

INDUSTRIAL PRODUCTS PRODUITS INDUSTRIEL



BIO ANTI-RUST 1116

#1116 3.78 L
#1117 18.9 L
#1119 208 L

ANNUAL RUSTPROOFING

BIO ANTI-RUST annual rustproofing is one of the most recent technologies developed by our R&D. It is a combination of vegetal oil and rust inhibitor, forming a film that will protect new metal from moisture and prevent oxidation. Does not drip.

PROTECTION ANTIROUILLE BIO ANNUEL

L'antirouille annuel BIO est l'une des plus récentes technologies développées par notre centre de recherche et développement. C'est une combinaison d'huile végétale et d'inhibiteur de rouille, formant un film qui procure une protection contre l'humidité et l'oxydation du métal neuf. Ne coule pas.



BUST OFF BLACK 1120

UNDERCOATING BLACK

Makes an excellent undercoat. Maintains its texture without drying out. Does not drip and dries in 30 minutes. Ideal for engine compartment and fender skirt.

PROTECTION ANTIROUILLE NOIRE

Fait une excellente sous-couche. Préserve sa texture sans jamais se dessécher. Ne coule pas et sèche en 30 minutes. Pour compartiment moteur et doublure d'aile.



RUST OFF YELLOW 1123

RUSTPROOFING YELLOW

Superior fast-drying anti-rust wax-based formula. Special anti-corrosive additives to protect hollow cavities from chassis, doors, doorposts, booth and bonnet, wings and other rust sensitive parts. Also suitable as common anti-rust product. Long lasting protection, forms a slight sticky, waxy and strong water-repellent film, drip proof.

PROTECTION ANTIROUILLE JAUNE

Formule de haute qualité. Contient des additifs spéciaux anti-corrosion. Protège efficacement tous les corps creux du châssis, portières et montants, coffre et capot, passage de roues et autres parties sensibles à la corrosion. Convient également comme antirouille universel. Forme un film légèrement collant repoussant toute humidité. Assure une protection longue durée. Ne coule pas.



CLEAN FLOOR 856

PAINT SHOP FLOOR REMOVER

This paint shop floor remover is a unique abrasive gel formula for removing a wide variety of dirt such as paint overspray, oil, grease, grime and inks on tile, brick, concrete floors and wall in body shops. Water based, phosphate free, safe to use for the workers and the environment, it's non-flammable.

DÉTACHANT POUR PLANCHERS

Le Détachant pour planchers d'atelier de carrosserie est une formule unique de gel abrasif pour nettoyer une variété de salissures, telles que le brouillard de peinture, l'huile, la graisse, la saleté et l'encre sur tuile, brique, planchers de béton et murs d'ateliers de peinture. Formule à base d'eau sans phosphate, sécuritaire à utiliser pour les travailleurs et l'environnement, il est ininflammable.



SOUND SHEET 7051

SOUNDPROOFING SHEET

Finally, a little peace and quiet on the road! Self-adhesive soundproofing sheet. Ideal for vehicle doors and floors. Can be moulded with heat. Fire-resistant.
Warning: Store in a dry place.

FEUILLES INSONORISANTES

Fini le vacarme sur la route... Voici enfin la tranquillité en feuilles! Feuilles insonorisantes autoadhésives. Idéales pour les portes et planchers de véhicules. Se moulent à la chaleur. À l'épreuve du feu. Avertissement : Garder dans un endroit sec.

A - #7051 silver/black/grey
2 x (10 x 20 in./pc)

B - #7052 black/red
2 x (20 x 36 in./pc)

INDUSTRIAL PRODUCTS
PRODUITS INDUSTRIEL

POWDER

858

FLOOR CLEANER & DEGREASER

This powder floor cleaner is a unique biodegradable formula for removing a wide variety of dirt such as paint overspray, oil, grease, grime and inks on tile, brick, concrete floors and walls in many shops. Phosphate free formula, safe to use for the workers and the environment, it's non-flammable and dissolves easily in cold or hot water.

HEAT BUSTER

980

#980-016 500 mL
#980-032 1L

HEAT PROTECTION GEL

HEAT BUSTER is a unique polymer gel that will create a heat barrier and protect adjacent property from welding flames and heat. It is an easily applied gel that prevents heat damage to sensitive areas when undertaking repairs where high temperatures are involved, such as in welding operations.

NETTOYANT EN POUDRE POUR PLANCHERS

Le Nettoyeur en poudre pour planchers est une formule biologique pour nettoyer une variété de salissures, telles que le brouillard de peinture, l'huile, la graisse, la saleté et l'encre sur tuile, brique, planchers de béton et murs de garage. Formule sans phosphate, sécuritaire à utiliser pour les travailleurs et l'environnement, il est ininflammable et se dissout facilement dans l'eau froide ou chaude.



RUST BLAST

990

#990-016 500 mL
#990-01 3.78 L
#990-05 18.9 L

FAST PENETRATING LUBRICANT

Rust Blast is a powerful combination of rust penetrating and capillary action lubricants. It quickly penetrates through rust, corrosion, water and dirt to loosen frozen nuts, bolts and other metal parts.

GEL ANTI CHALEUR

Heat Buster est un gel de polymère unique, formulé pour créer une barrière thermique. Gel facile à appliquer pour prévenir les dommages causés par la chaleur, lorsqu'il y a des réparations à exécuter dans des endroits à risques où les températures deviennent très chaudes, comme la soudure.



TIRE LUB

995

#995-01 4.5 kg

TIRE MOUNTING GREASE

Vegetal-based grease, does not contain harmful solvent or silicone. TIRE LUB grease for easy mounting and demounting of tire from rim (wheels). For tube and tubeless tires. Reduces tire mounting equipment wear. Does not run or splatter when mounting tire on wheel.

LUBRIFIANT PÉNÉTRANT RAPIDE

Rust Blast est un puissant lubrifiant pénétrant ayant une parfaite combinaison de capillarité et de pénétration de la rouille. Il pénètre rapidement au travers de la corrosion, la rouille, l'eau et la saleté pour libérer les vis, boulons, écrous et autres pièces de métal figées.



ICE BUSTER

200

#200-01 4.5 kg
#200-20 20 kg

ICE & SNOW MELTER

Auto-Chem ICE BUSTER contains calcium chloride beads that act instantly, work up to -30°C, melt ice and snow fast and provide a skid resistant surface at the same time. Convenient jug for better application; it can be used on outdoor pavement such as driveways, patios, sidewalks and steps.

GRAISSE POUR MONTAGE DE PNEU

Graisse végétale écologique ne contenant pas de solvant agressif, ni de silicone. TIRE LUB permet le montage et démontage rapide du pneu de la jante (roue). Pour pneus avec ou sans chambre à air. Empêche les éraflures dans le coussin de la jante et réduit les glissements.

FONDANT À NEIGE ET GLACE

ICE BUSTER est un chlorure de calcium monohydraté en bille efficace jusqu'à -30°C; il assure la fonte rapide de la glace et de la neige tout en produisant une surface antidérapante. Pratique contenant de plastique pour l'application sur les marches, les trottoirs, les routes et les terrains de stationnement.

AUTOMOTIVE FABRICATION GROUP

Bodyshop Products Produits de carrosserie



GO DETAILER 646

BODYSHOP EXPRESS SHINE

Without silicone, GO DETAILER is a unique combination of PTFE and natural surfactant that promotes gloss, slip and waterless cleaning of painted surfaces or plastics. Easily cleans polishing residues and provides a quick shine.

LUSTRANT EXPRESS POUR CARROSSERIE

Sans silicone, GO DETAILER est une combinaison unique de PTFE et de surfactant naturel qui favorise la brillance, la glisse et le nettoyage sans eau des surfaces peintes ou en plastiques. Nettoie facilement les résidus de polissage et offre un lustre rapide.



STONE GUARD 940

GRAVEL GUARD

Formula containing synthetic resin rubber, VOC compliant. Protects chassis against rust and corrosion. Reduces road noise. Does not run when applied. Maintains its flexibility. Paintable after 60 minutes. Resists salty mist, humidity, abrasion and temperature variations.

PARE-CAILLOUX

Formule contenant du caoutchouc de résine synthétique. Protège le châssis contre la rouille et la corrosion. Insonorise des bruits provenant de la route. Ne coule pas. Conserve sa flexibilité. Peut être peint après 60 minutes. Résiste au brouillard salin, à l'humidité, à l'abrasion et aux variations de température.



STRIP FAST 944

PAINT STRIPPER

Fast-acting gel formula, does not run on side panel. Excellent on varnished or painted wood furniture.

DÉCAPANT À PEINTURE

Formule en gel à action rapide, ne coule pas le long des parois. Idéal pour meubles en bois, vernis ou peints.



BOOTH COATING 947

PEELABLE BOOTH COATING

BOOTH COATING meet VOC standards; it represents the ultimate in non-solvent, peelable coatings. It is well stabilized against brittleness and it will not be softened or penetrated by most solvent-based paints. It's available as a clear or white peelable coating.

FILM PELABLE POUR CHAMBRE À PEINTURE

Le masque pelable pour chambre de peinture rencontre les normes COV; il représente le summum dans les revêtements pelables sans solvants. Il est stabilisé contre la fragilité et n'est pas amollie ou pénétré par la plupart des peintures à base de solvants ou d'eau. Il est disponible en revêtement transparent ou blanc.



AUTOMASK 948

LIQUID MASK

Easy-to-apply protective mask. Protects in minutes surfaces not destined to be painted. Dries quickly. Washes off easily with hot or cold water. Safe on plastics, chrome, rubber, painted surfaces, glass, plexiglass or vinyl. Non toxic and biodegradable product, VOC compliant. Can be applied with a spray paint gun.

LIQUIDE POUR MASQUER

Masque protecteur facile à appliquer. Protège les surfaces non destinées à être peintes en quelques minutes. Séche rapidement. Se lave en un rien de temps avec de l'eau chaude ou froide. Sans danger pour les plastiques, le chrome, le caoutchouc, les surfaces peintes, le verre, le plexiglas et le vinyle. Produit non toxique et biodégradable. S'applique avec un pistolet à peinture.

AUTOMOTIVE FABRICATION GROUP

AUTOCHEM

autochem.com

Auto-Chem

Repentigny, CANADA J5Z 4Z3
www.autochem.com

Importer en France par A.C.
5, rue du Sergent Hoff / 75017 / Paris
+(33) 0 1 47 66 32 65
www.newmagicclean.com

